C/2024/7450

12.12.2024

Avviż dwar ġbir ta' informazzjoni fir-rigward ta' merkanzija tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni mill-Indja u miżuri possibbli ta' politika kummerċjali tal-UE skont ir-Regolament (UE) Nru 654/2014

(C/2024/7450)

Il-Kummissjoni Ewropea qed tfittex informazzjoni u fehmiet dwar l-interessi ekonomiċi tal-Unjoni fir-rigward ta' merkanzija tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) affettwata mid-dazji mill-Indja li huma inkonsistenti mad-WTO applikabbli għall-importazzjonijiet tal-UE fl-Indja, u dwar l-użu possibbli tar-Regolament (UE) Nru 654/2014. Il-Kummissjoni Ewropea se tqis l-input li tirċievi meta tikkunsidra miżuri ta' politika kummerċjali proporzjonati possibbli b'reazzjoni għad-dazji mill-Indja li huma inkonsistenti mad-WTO, jekk ma tinstabx soluzzjoni sodisfaċenti miftiehma b'mod reċiproku bejn l-UE u l-Indja.

Skadenza għall-preżentazzjoni tal-informazzjoni:

60 jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. *[Għandu jiġi aġġornat b'data preċiża wara l-pubblikazzjoni fil-ĠU.]*

Il-Kummissjoni Ewropea, għaliex qed tikkonsulta:

Il-Kummissjoni qed tfittex informazzjoni u fehmiet dwar l-interessi ekonomiċi tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 654/2014 tal-15 ta' Mejju 2014 ("ir-Regolament dwar l-Infurzar") [1]. L-input li jasal għandu jassisti lill-Kummissjoni fil-valutazzjoni tal-parametri għad-definizzjoni ta' miżuri ta' politika kummerċjali possibbli, b'mod partikolari n-neċessità u l-proporzjonalità ta' tali miżuri. Dan il-pass proċedurali ma jippreġudika l-ebda azzjoni ulterjuri tal-UE taħt ir-Regolament dwar l-Infurzar.

Min qed jiġi kkonsultat:

Il-Kummissjoni tistenna li tirċievi input minn entitajiet li l-interessi tagħhom huma affettwati mid-dazji mill-Indja li huma inkonsistenti mad-WTO fuq ċerta merkanzija tal-ICT, kif ukoll minn dawk potenzjalment affettwati minn miżuri possibbli ta' politika kummerċjali tal-UE b'reazzjoni għal dan.

Kuntest:

L-Indja ilha mill-2014 tapplika dazji fuq l-importazzjoni li jaqbżu r-rata kkonsolidata ta' 0 % fl-Iskeda ta' Konċessjonijiet u Impenji tagħha annessa mal-GATT tal-1994 fuq l-importazzjonijiet ta' ċerta merkanzija fis-settur tat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni. Din il-merkanzija tinkludi telefowns ċellulari u handsets tat-telefown, wajers użati għat-telekomunikazzjoni, konvertituri statiċi u stazzjonijiet bażi. Id-dazji applikati jitilgħu sa 20 % fuq l-importazzjonijiet mill-UE.

Saru konsultazzjonijiet mal-Indja fid-WTO fil-21 ta' Mejju 2019 iżda ma rnexxilhomx isolvu l-kwistjoni. Fis-17 ta' Frar 2020, l-UE talbet l-istabbiliment ta' bord tad-WTO. Fis-17 ta' April 2023, il-bord tad-WTO kkonkluda li d-dazji fuq l-importazzjoni mill-Indja fuq il-merkanzija inkwistjoni jiksru l-obbligi tal-Indja skont il-GATT tal-1994.

Matul l-2023, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet Indjani kienu involuti f'kuntatti bilaterali biex jiddiskutu soluzzjoni possibbli, kemm dwar il-kwistjoni sostantiva tat-tilwima kif ukoll dwar il-possibbiltajiet proċedurali li jiġi previst arbitraġġ alternattiv ta' appell, li jissostitwixxi l-Korp tal-Appell li ma jiffunzjonax, madankollu mingħajr suċċess.

Fit-8 ta' Diċembru 2023, l-Indja ppreżentat avviż ta' appell lid-WTO (jiġifieri lill-Korp tal-Appell li ma jiffunzjonax). L-Indja ma qablitx ma' arbitraġġ ta' appell alternattiv f'dan il-każ. Dawn l-azzjonijiet *de facto* jipprevjenu u jimblukkaw is-soluzzjoni finali u vinkolanti tat-tilwima f'dan il-każ.

Ir-Regolament dwar l-Infurzar jipprevedi speċifikament l-infurzar tad-drittijiet tad-WTO tal-UE f'sitwazzjoni bħal din, b'mod partikolari, wara ċ-ċirkolazzjoni ta' rapport tal-bord tad-WTO li jikkonferma, kompletament jew parzjalment, it-talbiet imressqa mill-UE, jekk appell skont l-Artikolu 17 tal-Ftehim tad-WTO dwar is-Soluzzjoni tat-Tilwim ma jkunx jista' jitlesta u jekk il-pajjiż terz ma jkunx qabel ma' arbitraġġ tal-appell interim skont l-Artikolu 25 tal-Ftehim tad-WTO dwar is-Soluzzjoni tat-Tilwim.

[1] ĠU L 189, 27.6.2014, p. 50, kif emendat bir-Regolament (UE) 2021/167 tal-10 ta' Frar 2021.

F'każijiet bħal dawn, ir-Regolament dwar l-Infurzar jistabbilixxi regoli u proċeduri biex jiġi żgurat eżerċizzju effettiv u f'waqtu tad-drittijiet tal-Unjoni li tissospendi jew tirtira konċessjonijiet jew obbligi oħra skont ftehimiet kummerċjali internazzjonali, bl-intenzjoni li twieġeb għal ksur minn pajjiżi terzi ta' regoli kummerċjali internazzjonali li jaffettwaw l-interessi tal-Unjoni. L-objettiv aħħari tal-azzjoni skont ir-Regolament huwa li tinstab soluzzjoni sodisfaċenti li treġġa' lura l-benefiċċji għall-operaturi ekonomiċi tal-Unjoni.

Interessi kummerċjali affettwati:

L-importazzjonijiet tal-Indja ta' merkanzija tal-ICT li toriġina mill-UE ġew ristretti b'riżultat tal-impożizzjoni ta' dazji mill-Indja li huma inkonsistenti mad-WTO, li jipprovdu vantaġġ kompetittiv sinifikanti għal merkanzija prodotta domestikament u joħolqu inċentiv biex l-importazzjonijiet jiġu sostitwiti gradwalment.

Bejn l-2022 u l-2024, l-importazzjonijiet tal-Indja tal-merkanzija rilevanti tal-UE qabżu medja ta' US $3 biljun. Il-Kummissjoni eżaminat l-effetti kummerċjali tad-dazji eċċessivi tal-Indja billi ffukat fuq il-linji tariffarji 8504 40 90 u 8517 62 90. Dawn il-linji tariffarji tradizzjonalment kienu jirrappreżentaw il-biċċa l-kbira tal-esportazzjonijiet tal-UE fl-Indja fil-kategoriji tal-merkanzija rilevanti. Il-valur tal-esportazzjonijiet tal-UE mitlufa b'riżultat tad-dazji tal-Indja fuq dawn il-linji tariffarji huwa stmat li jaqa' fil-firxa ta' EUR 58-93 miljun fis-sena. L-input ippreżentat skont dan l-eżerċizzju ta' ġbir ta' informazzjoni se jitqies biex titlesta l-valutazzjoni tal-interessi kummerċjali affettwati.

Miżuri ta' politika kummerċjali skont ir-Regolament dwar l-Infurzar:

Il-miżuri ta' politika kummerċjali skont ir-Regolament dwar l-Infurzar jistgħu jieħdu forom differenti u jridu jiġu ddeterminati abbażi tal-kriterji li ġejjin fejn rilevanti, fid-dawl tal-informazzjoni disponibbli u tal-interess ġenerali tal-UE:

— L-effettività fit-tħeġġiġ tal-konformità ta' pajjiżi terzi mar-regoli kummerċjali internazzjonali;

— Il-potenzjal li tingħata għajnuna lill-operaturi ekonomiċi fl-UE, affettwati minn miżuri ta' pajjiżi terzi;

— Id-disponibbiltà ta' sorsi alternattivi ta' provvista għall-merkanzija kkonċernata, biex ikun evitat jew minimizzat kwalunkwe impatt negattiv fuq l-industriji downstream, l-awtoritajiet jew l-entitajiet kontraenti, jew fuq il-konsumaturi finali fl-UE;

— L-evitar ta' kumplessità amministrattiva sproporzjonata u kostijiet fl-applikazzjoni tal-miżuri;

— Kwalunkwe kriterju speċifiku li jista' jiġi stabbilit fi ftehimiet kummerċjali internazzjonali.

F'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament dwar l-Infurzar, f'dan il-każ partikolari, jista' jkun xieraq li tiġi kkunsidrata l-introduzzjoni jew iż-żieda possibbli tad-dazji fuq l-importazzjoni lil hinn mil-livelli tal-MFN ([2]) u/jew tal-SĠP ([3]) fuq importazzjonijiet speċifiċi mill-Indja. Id-dazji fuq l-importazzjoni jistgħu jiġu introdotti jew miżjuda fuq kategorija waħda jew aktar ta' merkanzija u/jew merkanzija speċifika. Il-livell tad-dazji jiġi ddeterminat b'mod li jiżgura l-proporzjonalità mat-telf kummerċjali mġarrab mill-esportaturi tal-UE.

Użu tal-informazzjoni u kunfidenzjalità

Biex jitqiesu kompletament, il-kummenti bil-miktub għandhom ikunu dettaljati kemm jista' jkun u jinkludu dokumenti ta' sostenn. Fi tmiem din il-konsultazzjoni se ssib spazju li fih tista' tapplowdja dokumenti ta' sostenn.

Skont it-termini tar-Regolament dwar l-Infurzar, l-informazzjoni li tasal skont dan l-avviż għandha tintuża biss għall-iskop li għalih tkun intalbet.

([2]) Ir-rati tad-dazju fuq l-importazzjoni tan-nazzjon l-aktar iffavorit, skont l-iskeda tal-konċessjonijiet u l-impenji tal-UE annessa mal-GATT tal-1994.

([3]) Is-sistema ġeneralizzata ta' preferenzi skont ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008, ĠU L 303, 31.10.2012, p. 1.

L-entitajiet li jipprovdu l-input jistgħu jitolbu li l-informazzjoni pprovduta tiġi ttrattata bħala kunfidenzjali. F'każijiet bħal dawn, l-input għandu jkun akkumpanjat minn sommarju mhux kunfidenzjali li jippreżenta l-informazzjoni f'forma ġeneralizzata jew minn dikjarazzjoni tar-raġunijiet għaliex ma jistax isir sommarju ta' din l-informazzjoni. Jekk jidher li t-talba għall-kunfidenzjalità mhijiex ġustifikata u jekk min jipprovdi l-informazzjoni mhuwiex lest li jew jagħmel l-informazzjoni pubblika jew li jawtorizza l-iżvelar tagħha f'forma ġenerali jew bħala sommarju, din l-informazzjoni tista' ma tiġix ikkalkolata mill-Kummissjoni. It-trattament kunfidenzjali mhux se jipprekludi l-iżvelar ta' informazzjoni ġenerali mill-istituzzjonijiet tal-UE u l-awtoritajiet tal-Istati Membri. Dan l-iżvelar għandu jqis l-interess leġittimu tal-partijiet ikkonċernati li s-sigrieti kummerċjali tagħhom ma jiġux iddivulgati.

L-informazzjoni li tasal skont ir-Regolament dwar l-Infurzar tista' tkun soġġetta għal talba għal aċċess għad-dokumenti skont ir-Regolament 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni. ([4]) F'dawn il-każijiet, it-talba se tiġi vvalutata skont il-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament 1049/2001 u skont ir-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data.

Għal aktar informazzjoni jew jekk tiltaqa' ma' xi problemi biex timla l-formola, jekk jogħġbok ikkuntattja lil:

TRADE-REG-654-2014-INFOGATHERING@ec.europa.eu

([4]) Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

FORMOLA GĦALL-ĠBIR TA' INFORMAZZJONI

Informazzjoni dwarek:

1. Lingwa tal-kontribut tiegħi:

2. Naqbel mad-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-data personali.

3. Isem

4. Kunjom

5. Indirizz tal-email

6. Qed nagħti l-kontribut tiegħi bħala:

(Jekk inti ditta legali jew konsulent li jassisti lill-kumpaniji li jwieġbu għal din il-konsultazzjoni, jekk jogħġbok agħżel it-tweġiba "kumpanija/negozju".)

7. Kamp ta' applikazzjoni:

8. Livell ta' governanza:

— Awtorità lokali

— Aġenzija lokali

9. Livell ta' governanza:

— Parlament

— Awtorità

— Aġenzija

10. Isem tal-organizzazzjoni:

11. Daqs tal-organizzazzjoni:

12. Numru tar-reġistru tat-trasparenza:

13. Pajjiż ta' oriġini:

Informazzjoni mitluba:

Il-Kummissjoni Ewropea tistieden lill-entitajiet affettwati mid-dazji fuq l-importazzjoni mill-Indja li huma inkonsistenti mad-WTO fuq il-merkanzija tal-ICT biex jaqsmu:

14. informazzjoni aġġornata dwar l-esportazzjonijiet tagħhom u/jew l-importazzjonijiet tagħhom fl-Indja mill-UE skont il-Kodiċijiet Tariffarji Indjani li huma elenkati fit-tabella ta' hawn taħt.

8504 40 90 – Konvertituri statiċi: oħrajn
8517 13 00 – Smartphones
8517 14 00 – Telefowns oħrajn għal networks ċellulari jew għal networks oħra bla fili
8517 61 00 – Stazzjonijiet bażi
8517 62 90 - Magni għar-riċezzjoni, il-konverżjoni u t-trażmissjoni jew ir-riġenerazzjoni ta' vuċi, immaġini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u r-routing: oħrajn

8517 71 00 – Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip; parts tajbin għall-użu magħhom
8517 79 10 – Bordijiet ta' ċirkwiti stampati popolati, mgħobbija jew mimlija
8517 79 90 – Parts minn settijiet tat-telefown, telefowns għal networks ċellulari jew għal oħrajn: oħrajn

15. informazzjoni aġġornata dwar il-valur tal-esportazzjonijiet tagħhom u/jew l-importazzjonijiet tagħhom fl-Indja mill-UE b'rabta mal-istess Kodiċijiet Tariffarji Indjani li huma soġġetti għad-dazji doganali.

8504 40 90 – Konvertituri statiċi: oħrajn
8517 13 00 – Smartphones
8517 14 00 – Telefowns oħrajn għal networks ċellulari jew għal networks oħra bla fili
8517 61 00 – Stazzjonijiet bażi
8517 62 90 - Magni għar-riċezzjoni, il-konverżjoni u t-trażmissjoni jew ir-riġenerazzjoni ta' vuċi, immaġini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u r-routing: oħrajn
8517 71 00 – Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip; parts tajbin għall-użu magħhom
8517 79 10 – Bordijiet ta' ċirkwiti stampati popolati, mgħobbija jew mimlija
8517 79 90 – Parts minn settijiet tat-telefown, telefowns għal networks ċellulari jew għal oħrajn: oħrajn

Fil-valutazzjoni tal-ħtieġa u l-parametri ta' miżuri ta' politika kummerċjali possibbli, il-Kummissjoni qed tfittex input minn entitajiet affettwati mid-dazji fuq l-importazzjoni Indjani kif ukoll minn entitajiet potenzjalment affettwati minn miżuri possibbli ta' politika kummerċjali tal-UE:

16. fehmiet u informazzjoni li huma jqisu rilevanti fir-rigward tal-kategoriji indikattivi ta' merkanzija indikata **fil-lista ta' hawn taħt**, li huma rappreżentattivi ta' xi wħud mill-esportazzjonijiet ewlenin tal-Indja lejn l-UE, li jistgħu jkunu soġġetti għal miżuri ta' politika kummerċjali possibbli tal-UE b'reazzjoni għal dan.

Il-lista indikattiva ta' hawn taħt għandha l-għan li tiffaċilita l-ġbir tal-input.

I. **Agrikoltura u sajd**

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
0307 43	Siċċ u klamari ffriżati
0711 40	Ħjar u gherkins ippreservati proviżorjament
0712 20	Basal niexef
0804 50 00, 0811 90 11, 0811 90 31, 0811 90 85	Mango, friska u ffriżata
0806 10	Għeneb frisk
0901	Kafè
0902	Te
0910 11, 0910 12	Ġinġer
1006	Ross
2401 10, 2401 20	Tabakk

II. **Kimiċi u plastiks**

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
3204	Materja koloranti organika sintetika, kemm jekk definita kimikament u kemm jekk le; preparazzjonijiet ibbażati fuq materja koloranti organika sintetika ta' tip użat għat-tiżbigħ ta' drappijiet jew għall-produzzjoni ta' preparazzjonijiet koloranti; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użat bħala aġenti illuminanti fluworexxenti jew bħala luminofori, kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le (minbarra l-preparazzjonijiet tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3213 u 3215)
3902 10	Polipropilin, fil-forom primarji
3907 61, 3907 69	Poli(etilen tereftalat), f'forom primarji

III. **Metalli**

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
7601 sa 7616	Aluminju

IV. **Tessuti u xedd is-saqajn**

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
6101 sa 6117 6201 sa 6217	Ilbies
6302	Bjankerija tas-sodda, bjankerija tal-mejda, bjankerija tat-twaletta u bjankerija tal-kċina ta' kull tip ta' materjali tessili (minbarra biċċiet tal-art, biċċiet għall-illustrar, biċċiet tal-platti u biċċiet tat-tfarfir)
6403	Xedd is-saqajn bil-pett ta' barra tal-lastiku, tal-plastik, tal-ġilda jew tal-ġilda rikostitwita u bil-wiċċ tal-ġilda (għajr xedd is-saqajn ortopediku, boots tal-iskating magħqudin ma' iceskates jew rollerskates, u xedd is-saqajn tal-logħob)

V. **Makkinarju u tagħmir elettriku**

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
8412 90	parts ta' magni u muturi mhux elettriċi, mhux speċifikati banda oħra
8502 31	settijiet tal-ġenerazzjoni, imħaddmin bir-riħ
8503 00	parts tajbin biss jew prinċipalment għall-użu mal-muturi elettriċi u l-ġeneraturi, settijiet ta' ġenerazzjoni tal-elettriku u konvertituri rotatorji, mhux speċifikati banda oħra
8504 40	konvertituri statiċi

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
8517 13	smartphones għal networks mingħajr fili
8517 14	telefowns għal networks ċellulari jew networks oħra mingħajr fili (minbarra settijiet tat-telefown bil-fili b'handsets mingħajr fili, u smartphones)
8517 62	magni għar-riċezzjoni, il-konverżjoni u t-trażmissjoni jew ir-riġenerazzjoni ta' vuċi, immaġini jew data oħra, inkluż tagħmir għall-qlib tal-linji u r-routing

VI. **Oħrajn**

Kodiċi SA	Deskrizzjoni
4011	tajers pnewmatiċi ġodda, tal-lastiku
6907	ċangaturi u madum taċ-ċeramika għall-pavimenti, għall-qigħan taċ-ċmieni u għall-ħitan; kubi tal-mużajk taċ-ċeramika u oġġetti bħal dawn, fuq rifda jew le (għajr ta' frakass fossili siliċuż jew ta' materjal tal-art siliċuż simili, oġġetti refrattarji, madumiet adattati apposta bħala mats tal-mejda, oġġetti ornamentali u madumiet immanifatturati speċifikament għall-istufi)

17. kwalunkwe input ieħor li jqisu rilevanti fir-rigward ta' merkanzija/oqsma oħra.

18. Jekk tixtieq taqsam xi dokumenti ta' sostenn, jekk jogħġbok applowdjahom hawn taħt u indika għal liema mistoqsijiet jirreferu.

Jekk tixtieq li d-data tiegħek tibqa' anonima, kun ċert li ma tinkludix data personali fil-files li tapplowdja.

19. Il-kontribut tiegħek jinkludi informazzjoni kunfidenzjali?

20. Jekk iva, jekk jogħġbok iċċara liema partijiet tal-kontribut tiegħek huma kunfidenzjali. F'każijiet bħal dawn, jekk jogħġbok ipprovdi sommarju mhux kunfidenzjali ta' dik l-informazzjoni.

Jekk jidher li talba għall-kunfidenzjalità mhijiex ġustifikata u jekk ma tixtieqx tawtorizza l-iżvelar tagħha f'forma ġeneralizzata jew sommarja, il-Kummissjoni tirriżerva d-diskrezzjoni tagħha li l-informazzjoni pprovduta ma tiġix ikkalkolata.